

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ  
ИМЕНИ М.В. ЛОМОНОСОВА  
ФАКУЛЬТЕТ ГОСУДАРСТВЕННОГО УПРАВЛЕНИЯ

«УТВЕРЖДАЮ»  
Зам. декана факультета государственного  
управления МГУ имени М.В. Ломоносова  
« \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 2021 г.

**ПРОГРАММА  
ПОДГОТОВКИ К СДАЧЕ КАНДИДАТСКОГО ЭКЗАМЕНА ПО ИНОСТРАННОМУ ЯЗЫКУ**

Направление подготовки – 39.06.01 «Социологические науки»  
по направленности 22.00.03 – Экономическая социология и демография  
уровень высшего образования – подготовка кадров высшей квалификации  
квалификация – исследователь, преподаватель-исследователь

Москва, 2021

## Программа подготовки к сдаче кандидатского экзамена по английскому языку

1. Код и наименование дисциплины Кандидатский экзамен
2. Уровень высшего образования – подготовка научно-педагогических кадров в аспирантуре.
3. Направление подготовки 39.06.01 «Социологические науки», направленность (специальность) 22.00.03 «Экономическая социология и демография»
4. Место дисциплины в структуре ООП – относится к базовой части ООП, является обязательной для освоения на первом году обучения в аспирантуре
5. Планируемые результаты обучения

Элемент программы	Формируемые компетенции	Планируемые результаты обучения
Кандидатский экзамен по иностранному языку	УК-3 Готовность участвовать в работе российских и международных исследовательских коллективов по решению научных и научно-образовательных задач	<p>31 (УК-3) ЗНАТЬ: особенности представления результатов научной деятельности в устной и письменной форме при работе в российских и международных исследовательских коллективах.</p> <p>У1 (УК-3) УМЕТЬ: следовать нормам, принятым в научном общении при работе в российских и международных исследовательских коллективах с целью решения научных и научно-образовательных задач;</p> <p>В2 (УК-3) ВЛАДЕТЬ: технологиями оценки результатов коллективной деятельности по решению научных и научно-образовательных задач, в том числе ведущейся на иностранном языке.</p>
	УК-4 Готовность использовать современные методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранном языках	<p>31 (УК-4) ЗНАТЬ: методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранном языках;</p> <p>32 (УК-4) ЗНАТЬ: стилистические особенности представления результатов научной деятельности в устной и письменной форме на государственном и иностранном языках.</p> <p>У1 (УК-4) УМЕТЬ: следовать основным нормам, принятым в научном общении на государственном и иностранном языках.</p> <p>В1 (УК-4) ВЛАДЕТЬ: навыками анализа научных текстов на государственном и иностранном языках</p>

	УК-5 Способность следовать этическим нормам в профессиональной деятельности	<p>З1 (УК-5) ЗНАТЬ: этические нормы и особенности их применения в соответствующей области профессиональной деятельности.</p> <p>У1 (УК-5) УМЕТЬ: принимать решения и выстраивать линию профессионального поведения с учетом этических норм, принятых в соответствующей области профессиональной деятельности.</p> <p>В1 (УК-5) ВЛАДЕТЬ: навыками организации работы исследовательского и педагогического коллектива на основе соблюдения принципов профессиональной этики</p>
--	---	---

#### 6. Объем дисциплины в зачетных единицах

	Элемент программы	Трудоемкость	Аттестация	Формируемые компетенции
1	Кандидатский экзамен	1 з.е.	Оценка	УК-3, УК-4, УК-5.

#### 7. Фонд оценочных средств

- Перечень компетенций: УК-3, УК-4.
- Описание шкалы оценивания: экзамен с оценкой по пятибалльной шкале

Критерии и показатели оценивания ответа на экзамене			
1	2	3	4
<b>Неудовлетворительно</b>	<b>Удовлетворительно</b>	<b>Хорошо</b>	<b>Отлично</b>
Фрагментарные знания особенностей предоставления результатов научной деятельности в устной и письменной форме, методов и технологий научной коммуникации на государственном и иностранном языках, этических норм, применяемых в соответствующей области профессиональной деятельности	Неполные знания особенностей предоставления результатов научной деятельности в устной и письменной форме, методов и технологий научной коммуникации на государственном и иностранном языках,	Сформированные, но содержащие отдельные пробелы знания особенностей предоставления результатов научной деятельности в устной и письменной форме, методов и технологий научной коммуникации на государственном и иностранном	Сформированные и систематические знания особенностей предоставления результатов научной деятельности в устной и письменной форме, методов и технологий научной коммуникации на государственном и иностранном

	этических норм, применяемых в соответствующей области профессиональной деятельности	языках, этических норм, применяемых в соответствующей области профессиональной деятельности	языках, этических норм, применяемых в соответствующей области профессиональной деятельности
--	---	---	---

Экзамен кандидатского минимума:

Аспирант (соискатель) представляет (сдает преподавателю в оговоренные сроки) оформленный в соответствии с существующими требованиями реферат, прочитанной самостоятельно монографии на иностранном языке по специальности. Объем монографии составляет 200-250 стр. Реферат представляется на русском языке. Объем реферата - 20-25 стр. К реферату прилагается глоссарий с переводом терминологических единиц (200-250 терминов). Представленный реферат является допуском к экзамену.

1. Письменный перевод оригинального текста по специальности. Объем 2500 - 3000 печатных знаков. Время выполнения работы – 45мин.

*Оценивается умение максимально точно и адекватно перевести текст на русский язык.*

2. Чтение статьи из периодического издания, соответствующего данной специальности. Время выполнения 5-7 мин. Форма проверки: краткое изложение основных положений, анализ представленного материала, комментарии.

*Оценивается умение понимать содержание газетной/журнальной статьи, тематически связанной с основной специальностью, способность кратко изложить прочитанное и высказать свое отношение к затронутой в статье проблеме или событию.*

3. Беседа с экзаменаторами на иностранном языке по вопросам, связанным с научными интересами аспиранта.

*Оцениваются навыки владения неподготовленной диалогической речью с точки зрения адекватной реализации коммуникативного намерения, логичности, связности, нормативности высказывания.*

## **8. Примерный список тем для подготовки к кандидатскому экзамену по иностранному языку:**

1. Science of Sociology
2. Public Sociology
3. Sociology and Management
4. Leadership and Motivation
5. Social Institutions
6. Social Media
7. Social Stratification
8. Race and Ethnicity
9. Global Inequality
10. Social Identity and Discrimination

### **Рекомендуемая литература**

1. Шахова, Н.И. Learn to read science: курс английского языка для аспирантов : учебное пособие / Н.И. Шахова. — 14-е изд. — Москва : ФЛИНТА, 2014.
2. English for Academics. A communication skills course for tutors, lecturer and PhD students. In collaboration with the British Council. Book 1-2. Cambridge University Press. 2015.
3. Ferrante, Joan Sociology. A Global Perspective. Wadsworth. Cengage Learning. 2011.
4. Gardner, Howard and Davis, Katie The App Generation. Yale University Press. 2014.
5. Hobson, John, Lawson, George and Rosenberg, Justin Historical Sociology // The International studies encyclopedia, Wiley-Blackwell, UK. 2010 [URL: <http://eprints.lse.uk>].
6. Kessler, Oliver Performativity of Risk and the Boundaries of Economic Sociology // Current Sociology. Jan., 2007. P. 110-125.
7. Press and Speech Freedoms in the World, from Antiquity until 1998: a Chronology. Ecompiled by Louis Edward Ingelhart. Westport, CT: Greenwood Press, 1998
8. Rights of Women: a Guide to the Important United Nations Treaties on Women's Human Rights. NY: International Women's Tribune Center, 1998
9. Martin Albrow. Sociology: The Basics. London, 1999.

10. Tony J. Watson. Sociology, Work and Industry. London, 2003.

11. Проблемы современного мира и пути их решения / под ред. С.М. Кашук. – М.: АРГАМАК-МЕДИА, 2021. – 128 с.

**Авторы:**

д.п.н., заведующий кафедрой иностранных языков факультета государственного управления МГУ имени М.В. Ломоносова – Кашук С.М.;

к.и.н., доцент кафедры иностранных языков факультета государственного управления МГУ имени М.В. Ломоносова - Лиознова Е.С.;

к.ф.н., старший преподаватель кафедры иностранных языков факультета государственного управления МГУ имени М.В. Ломоносова – Герасименко Д.В.

**Преподаватель:**

к.ф.н., старший преподаватель кафедры иностранных языков факультета государственного управления МГУ имени М.В. Ломоносова – Герасименко Д.В.